

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc. — Manuscripte nu se
retrimit.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: M. Dukas, Heinrich
Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppel-
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Danneberg, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agenzia Havaș, Suce-
cursale de România; în Ham-
burg: Karoly & Lehmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 8 cr. și
80 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifa și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” iese în ziua-care și.
Abonamente pentru Austro-Ungarie:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franci.
Se prenumără în toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 80 etajul
I: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dnrul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sân 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 94.

Brașov, Vineri, 28 Aprilie (10 Mai)

1895.

Ce facem?

I.

Brașov, 27 Aprilie v. 1895

În revista noastră de alaltăeri, scrisă din incidentul zilei de 7 Mai, aniversarea marelui proces al Memorandului, am spus, că dușmanii națiunii române au știut și știu să tragă consecințele din acest proces în favorul politicii lor.

Dără noi Românii ce facem?

Procesul Memorandului n'a fost numai o simplă „nebuniă maghiară”, cum voiesc unii a-l caracteriza, și mai puțin a putut fi un „triumf” al nostru, cum le place multora a-l înfățișa, ci a fost una din zalele, din care se compune lungul lanț de *nebune*, *dér sistematice* și *constante* prigoniri îndreptate în contra existenței naționale a Românilor; a fost un mijloc însemnat, de care s'au folosit și se folosesc cu prisos dușmanii noștri, ca să spargă organizațiunea noastră de luptă legală și constituțională pentru egala îndreptățire națională.

Au trebuit să fiă condamnați și aruncați în temniță 14 membrii ai comitetului partidei noastre naționale pentru nimica totă, ca pe temeiul acestei judecări și osândiri guvernul unguresc să potoa porni în contra Românilor un șir de prigoniri nouă, să potoa lua nouă măsuri volnice și ilegale cu scopul declarat de-a desființa și distruge total partida națională română, de-a nimici programul național român de la 1881 și de a zădărnici continuarea luptei noastre legale pentru realizarea lui.

Aceia dintre noi, cari, în lipsa totală de prevedere politică, s'au purtat cu iluziunea, că procesul Memorandului, deșteptând cu necesitate un ecou simpatice pentru noi la frații noștri din regatul vecin și în lumea cultă europeană, va face ca cauza noastră să mērgă de aci încolo din triumf în triumf, ne vor da dōră astădri, după un an, dreptate, când vom afirma, că pentru de-a produce un astfel

de efect salutar, dorit de toți Românii de bine, mai era, afară de simpatiile dovedite ale fraților noștri din România și ale străinătății, încă ceva neapărat de lipsă.

Încă nu s'a pomenit în istoria o victorie fără ca să fi premers o luptă bărbătească și bine condusă, care să-o condiționeze. Și decă se întâmplă câte-odată ca cine-va, care n'a luptat, ori a luptat cu rău succes, totuși să se bucure de fructele unui triumf, atunci de sigur au luptat alții pentru el și rezultatul luptei acestora a decis în favorul lui. Dér de luptat a trebuit să se lupte cineva, căci fără de luptă bine succésă nu potoa fi victorie și triumf.

Cine era însă să se lupte pentru noi, Românii asupriți, ca cauza noastră să potoa înainta din triumf în triumf, decă nu noi înși-ne?

Cine era să intervină în favorul nostru, când și cei mai apropiați amici ai cauzei egalei noastre îndreptățiri, conaționali noștri din regatul vecin independent, au declarat prin graiul reprezentanților guvernului lor, că nu pot interveni pentru noi?

Cum și dela cine era dără să căpētăm ajutorul, care să ne facă să isbutim?

Dela monarhia?

Dără în monarhia și în politica ei vedem, că au de fapt preponderanță contrarii noștri naționali.

Ori dela o schimbare de guvern?

Dără Românul dice: schimbarea stăpânitorilor, bucuria nebulilor!

Atunci dela o schimbare de sistem?

Dără nu vedeți, că o astfel de schimbare nu se potoa face, decât numai cu concursul și cu stăruința acelora, în al căror interes este? Și între aceștia noi, cele 3½ milioane de Români, ocupăm un loc de frunte.

Prin urmare ori-cum am fi calculat și ori încătrău am fi privit, nu puteam vedea scăpare și sorți de isbēndă, decât în forțele noastre pro-

prie, în lupta, ce trebuie să o purtăm noi înși-ne, de sine stătător, în apărarea românismului nostru.

Și pentru această luptă grea și sfântă aveam și avem un mare și puternic sprijin, nu imaginar și nu numai moral, ci și real: *insuflețirea națională a poporului nostru*, și aveam și avem un tot așa de puternic motor: *hotărîrea dușmanilor noștri, documentată pe față, de-a ne sdrobi, de a ne nimici naționalicesce.*

Ce au făcut, într'un an de zile, de când li-s'a descoperit așa de mulți promițtor comora scumpă a entuziasmului poporului pentru cauza sa națională, cum au păstrat și cum au chivernisit acest neprețuit capital conducătorii lui?

Și care este impulsul, pe care conducătorii poporului l'au luat și au trebuit să-l ia pentru potențarea luptei legale de apărare, din modul și chipul cutezător, cum prin procesul Memorandului și prin exploatarea lui tendențioasă și réuvoitoare 'i-s'a declarat națiunii noastre războiul, pe viață pe mōrte?

Etă gravele întrebări ce ni se impun ađi cu putere irezistibilă.

Guvernul unguresc urmărește o țintă precisă, pe care nici că își dă silința de a-o tăinu înaintea noastră. și prin prigonirile, terorizarile și ordonanțele sale volnice a adus deja lucrul acolo, încât noi Românii suntem considerați și trac'ați ca trăind într'o stare cu totul excepțională, supusă liberului arbitriu al puterii publice și în afară de limitele constituționale.

S'au făcut și se fac încercările cele mai desperate de a ne împedca de fapt cu desevēșire în libera exercitare a drepturilor noastre cetățenesci și uneltiile dușmane încep a rēșufla acum chiar și în tabăra noastră. Cucuveicele urite fac să se audă deja glasul lor lugubru de pe zidurile cetății.

Și noi Românii ce facem, în nisce momente ca aceste de cea mai

supremă primejdiă, atunci când la porțile cetății noastre pândesc dușmanul momentul, așteptând, ca să i-se deschidă prin nemernicia și trădare și să între în ea în sunetul tobelor și al fanfarelor?

Ce facem?

Punem mereu la răvaș lovirile, ce ni-se dau, amenințările, ce se repetă cu-o regularitate și cu-o potențare uimitore, facem coniecturi politice despre cele ce se petrec în tabăra contrariilor noștri, semnalăm câte-o voce îmbucurătoare din țară și din afară, și dăm liturghii pentru iubiții noștri întemnițați.

Cam aici se reduce acțiunea, ce se desfășură în sinul nostru dela întemnițarea comitetului încōce.

Și încă ar mai fi consolare pentru noi, decă paralel cu ea nu s'ar continua chiar și ađi acea lucrare fatală, fătășă și acunsă, care pe lângă aceea, că nu se opune acțiunii de distrugere dușmane, încă fi mai vine și în ajutor.

Înțelegem uneltirile de coteriă pēcătoșe și, din nenorocire, de un timp încōce mai ales, neîntrerupte, care tind a învrăjbi pe frați prin făurirea de intrigi, prin clevetiri și suspiciunări primigăse, prin aceea că nutresc ambițiunile personale și cultul personal cu reclame vanitōșe și absurde și introduc veninul urei și neînțelegerii între noi.

Conflictul Kalnoky-Banffy.

Din și în și iese tot mai mult la ivelă, că sōrtea cabinetului-Banffy se va hotări numai după-oe Majestatea sa ve întōrce din Pola. Manifestațiunea caldă de încredere, ce monarhul a depus-o în prea înaltul rescript, prin care refuză primirea dimisei lui Kalnoky, a produs consternare în cercurile guvernamentale din Budapesta, și fiă-care om cu mintea sănătoșă potoa să deducă de aici, că nu vitezul Banffy, ci ministrul de externe Kalnoky a primit cea mai strălucită satisfacțiă.

Partida liberală maghiară furibundeză

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Insomnie.

Din englezesc.

Dintre simptomele bolnăvicioșe ale organismului omensc, nici unul nu este așa de lătit, ca *insomnia*, contra căreia știința medicală s'a luptat până acum cu puțin succes. Și potoa tocmai pentru această nepoționim de-atâtea felurite păreri, decă scrutați, decât somn au nevoie singuraticii omeni.

Cei mai mulți omeni se mulțămesec și află de bună împărțirea regelui engles Alfred cel Mare, care dicea: să lucrăm 8, să paușăm 8 și să petrecem 8 ore. După alții e greșit a aduce de exemplu pe omeni mari, cari au lucrat mult mai mult, decât au durmit. Dintre omenii renumiți mai mult ca toți a escolat pe terenul somnului *Descroglies junior*, care din 24 ore durmia numai 2. După el urmēză *Eremia Taylor* care durmia numai 3 ore, apoi *Basster și Wesley*, cari durmiau 4 și 6 ore pe și.

Însē din singuraticce casuri nu se potoa

face regulă, și cel mai bun sfătuitor este natura, care ne spune decă timp avem lipsă pentru somn, ca creierul și sistemul nostru nervos să odihnescă și suplinescă pierderea puterilor. Sunt omeni, cari dorm afară din cale mult, ceea ce e stricăcios sănătății, cum dovedese cazul acului candidat de medic, care ținēnd somnul de stare naturală a omului, durmia câte 18 ore, ceea ce i-a provocat o dambă.

Sunt omeni pentru cari somnul e o stare bolnăvicioșă, și aceștia fac bine, decă se luptă pe cât e posibil contra acestei stări, luptă, care adese-ori e încoronată cu succes. Despre Lord *Hailes* se vorbește, că pe timpul când scria la renumita sa carte „*Annals of Scotland*” își ținea în camera de lucru un scaun cu rōte, ér când îi venia somnul își chiăma servitorul și-l puneă să-l plimbe cu scaunul în sus și în jos prin odaia; în biserică nu putea să stea tréz când se ținea predica, decă mâncând dulcețuri. Pe *Johnson* încă îl chinuia somnul, ér *Thomson*, scriitorul „*Anutimpurilor*”, petrecea în pat timp afară din cale mult.

Mulți omeni dorm și se scōlă după

plăcere. Exemplu e Napoleon I și actorul Quin. Sunt multe casuri, când omeni dorm între cele mai neacomodate împrejurări. *Sir Walter Scott* povestese, că Indianii din America de Nord adormiau chiar și pe locul de supliciu, îndată ce înceta chinuirea, și nu puteau fi treziți, decă cu fierul roșu. Copii ce lucrau în fabrici adormiau în decursul lucrului și degetele lor continuau, în somn, mișcările obicnuite. Adese-ori ostașii adorm când fac marșuri lungi chiar în decursul acestora, séu chiar și când bubue tunurile.

Și cu tōte că mai bine suferim lipsa mâncării, beuturii séu a căldurei, decă a somnului, totuși abia decă genul omensc e torturat de-o miserie mai mare, decă de insomnie. Medicamentele aplicate și recomandate contra acestui neajuns ar cuprinde un volum întreg. Cel mai renumit și potoa și cel mai folositor metod, ce s'a aplicat până acum contra insomniei, este cel al lui *Mr. Gardner*, care între altele a aflat și aceea, cum ne putem stēpēra setea și fără beatură și cum prin sticle compuse la olaltă putem să ne îndreptăm vederea.

Acest inventios *Mr. Gardner* a cădut odată de pe scaun, și-a vătēmat șira spinării și în urma acēsta a suferit de insomnie ani de și. Nimic nu i-a folosit. Atunci i-a venit minte, cum, după voința sa, potoa să poruncōșă somnului a-i închide ochii. Fiind-că ađi s'a cam uitat lucrul, nu va fi potoa neinteresant a-l reimprospēta.

După sistemul lui *Gardener*, bolnavul, care suferă de insomnie, să se culce pe partea drēptă, ér capul să și-l anine comod pe perină; să stea astfel, ca grumazii se aibă direcțiă oblă și să nu împiedece respirarea. Sē-și închidă buzele strins și, luând un inspir adēnc, se rēșuflă regulat prin nări. După luarea inspirului adēnc, plămănilor trebuie lāsată mișcare regulată. Atunci se dea tōtă atențiunea rēșuflării. Sē-și închipușcă bolnavul, ca și când aerul, ce iese pe nări, ar forma un curent continū, și decă îi succede a-și lega atențiunea numai de acēsta și nu se va mai cugeta la nimic altceva, atunci adorme îndată. Decă metodu acesta nu succede la prima încercare, să probeze pân' ce îi succede.

Sir Tomas Brown, a aflat de cel ma

acum în fel și formă; ea amenință cu asediul pe Kalnoky în delegațiune, numai din simpla cauză, că Majestatea Sa și-a exprimat încrederea față de el, și nu față de comandantul guvernunților din Pesta. O supără apoi nespun de mult, că Agliardi nu va fi rechemat din Viena, că probabil, în Roma nu se va trimite notă de protestare, ci, cum se crede, Agliardi va primi o notă pacifică dela Kalnoky.

„Budapesti Hirnap”, ce am primit adî, dîce, că stîlpîi partidei liberale, cari de multe ori au avut ocazi a se convinge despre bunele sentimente ale lui Kalnoky față de Ungaria, sunt acum foarte deprimați. Asupra lor a făcut la început bună impresie declarația lui Banffy, ce a făcut-o drept răspuns la interpelația lui Kalnoky, și nu e decît mirare, decît în urma preînaltului rescript al monarhului, adresat lui Kalnoky, în care îl asigură pe acesta de cea mai desăvîrșită încredere, a despuiat de ori-ce valoare „reparația” ce i-s'a făcut lui Banffy prin aceea, că i-s'a dat voia a ceti în plin parlament notele schimbate între el și Kalnoky.

Mai mulți membri conducători ai partidei liberale — dîce „B. H.” — sunt de părere, că îndată ce monarhul se va reintorcer din Pola, va izbucni criza neresolvată. La tot ce mai speră ei este, că contele Kalnoky, în scurt timp, își va cere dimisia, pe care o va și primi. Decît însă nu va face acesta, atunci ei vor căuta toate mijloacele, ca să depărteze pe Kalnoky cu ori-ce preț.

„Magyar Hirnap”, crede a soi, că unii dintre deputații liberali cred ferm, că ministrul de externe a trimis deja în Roma nota de protestare, și lui „Kolozsvár” i-se telegrafiază din Budapesta, că guvernul a urgit pe Kalnoky, să trimită cât mai curînd această notă S-lui Scaun. Scirea această însă se pare o simplă colportare, deoarece numai cu câte-va rînduri mai sus se dîce în altă depeșă a numitei foi, că br. Josika mergînd din Budapesta la Pola, ca să refereze monarhului despre situațiune, urmăzî de sine, că nu se va întempla deocamdată nimic hotărîtor pînă după reintorcerrea Majestății Sale.

Din toate acestea se vede, că situația continuă a fi nelămurită și încurcată și că pozițiunea lui Banffy este cât se pôte de critică. Aceasta o constată de alt-fel aprîpe întrîgă pressa maghiară, afară dîr de hamii dela „Pester Lloyd”.

Din Roma se telegrafiază, că modul „resolvării” conflictului Kalnoky Banffy a produs în Vatican o nespun de mare surprînder. Se credea, că în răspunsul, ce l'a dat Banffy la interpelația lui Apponyi, ministrul-președinte unguresc va face declarațiune mai puțin necruțătoare pentru nunciul Agliardi. Inșe hotărîrea cu care Banffy s'a alipit de punctul sîu de vedere exprimat la 1 Mai, a făcut o rană adîncă

bun mijloc pentru adormire, recitarea deviersurî în remoriă. Rabelais povestese, că călugîrii obișnuiau a-se ruga, cînd îi chinuia insomniia și o 1/2 duzină de Ave totdeuna face efectul dorit. Sir Iohan Sinclair numîra, Sir Iohan Rennie își peria și adia pîrul, cînd nu putea să adormă.

În genere, pieptînatul și periatul pîrului a fost tot-deuna un bun mijloc de adormire. Femeile spaniole frîcă tot-deuna ușor spinarea băieților, cari nu adorm.

Revenînd la sistemul lui Mr. Gardener, se susține în general, că culcarea pe partea dreaptă e mai sănătoasă, cîci astfel inima pôte să funcționeze mai liber. Dîr inspirația și respirația pe nîri o aprobă sciința, și totuși poporele civilizate nu-i dau destulă importanță. Femeia indiană nicî-odată nu negliă de-a încheide gura băiatului infant, astfel obișnuindu-l la rîsufarea pe nas, care e însemnată și pentru-că interiorul nasului este astfel arangeat, încît lasă aerul să intre cald în plămîni.

Cel dintîiu promovator al somnului este depătarea cauzelor esterne ale insomniei, precum lumina, sgomotul, patul rîu așter-

în Vatican, aducînd prin acesta în nespun de grea situațiune pe Agliardi.

„Osservatore Romano” publică o telegramă, în care se schițeză cuprînsul notelor lui Banffy și Kalnoky. Organul Vaticanului dîce, că se îndoiesc în fidelitatea acestor note, deoarece se știe în Roma, că Agliardi și-a făcut călătoria în Ungaria cu prealabila cunoștință a lui Kalnoky și că atât br. Josika, cât și br. Banffy au îndemnat pe nunciu, ca să primescă învîtarea primatului, care l'a chîmat în Ungaria.

CRONICA POLITICĂ.

— 27 Aprilie.

Un corespondent vienes al dîrului rusesc „Mosk. Vedomosti” profescesc apropiatul finit al coalițiunii austriace. După cum e informat, criza nu va fi numai ministerială, ci și parlamentară. Corespondentul spune, că în cercurile politice vienes se ține ca sigur, că împîratul nu va încredința, cu formarea noului cabinet, nicî pe contele Thun și nicî pe locțiitorul galițian, conte Badeni, ci êrăși pe prințul Windischgraetz. Acesta însă, pentru de ași putî implini misiunea, va trebui să disolve Reichsratul și să facă alegeri nouî.

În anul curent se va ține congresul interparlamentar de pace în Bruxella, la 19 August. La acela va presida Beernaert, fost ministru-președinte belgian și acum președinte al camerei. Un comitet format din ambele camere s'a încredințat cu organizarea conferenței. Oficiul interparlamentar stabil din Berna se îndreptă cîtră toate grupele parlamentelor europene cu rugarea să se constituie de timpuriu și să facă cunoscut oficiului central din Berna cestiunile, cari vor avî să se pună la ordinea dîlei.

În Berlin s'a ținut la 5 l. c o mare adunare de circa 300 reprezentanți de ai orașelor germane, în care se discută asupra atitudinii, ce este de a-se lua contra proiectelor de lege privitor la rîsvîrîtorî, și în care se primi unanim rezoluțiunea, prin care Reichstagul german este recercat din partea numiților reprezentanți, ca în totă forma să deneghe aprobarea proiectului. Adunarea a fost demnă și impunătoare.

După cum anunță dîarele din Roma, regele Umberto subsemnă alaltăeri decretul privitor la disolvarea camerei italiene. Terminul pentru nouîle alegeri este fixat pe dîua de 26 l. c., și pentru balotagiu pe 2 Iunie. Camera se va intruni din nou la 28 Iunie.

Scirile sosite din Asia ostică confirmă, că împîratul Chineia ratificat convenția de pace dela Simonoseki. Întrîga pressă francesă își exprimă mulțămirea sa pentru

nut, care pe mulți ômeni îi ține deșteptî. Neajunsurile aceste pot foarte ușor să fî delaturate. Marea încordare spirituală, precum rezolvarea de probleme, jocul de șac etc. imediat înainte de culcare, provocă insomnia. De asemenea tea, cafeaua, frigul mare și căldura mare înocă pricinuesc perturbatiuni în circulația sîngelui și prin urmare insomnia. Stomacul gol înocă e mare dușman al somnului bun, și în cazul acesta câteva bucăți de șuncă, ori alte mîncări ușore luate înainte de culcare promovéză în mare măsură durmirea prin aceea, că atrage sîngele din creeri spre organele nutritive.

Insomniei lungî nu pôte rezista nicî un organism. Cu mult mai bună însă este mișcarea corpului, decît mijloacele narcotice. E știut, că ômenii, cari lucrîză cu creerul, sufer mai mult de insomnia, decît alții, ceea ce se pôte atribui în mare parte lipsei de mișcare. Horatiu dîce în satirele lui, că cel ce nu pôte dormi, se nôte de trei ori peste Tibru. Êtă un sfat, decît care mai bun nu se pôte da nicî adî.

P.

aplanarea conflictului cu Japonia, a cîrei moderațiune totî o laudă în modul cel mai simpatic. Asemenea și pressa rusescă, în frunte cu „Journal de St. Petersburg”, constată cu îndestulare atitudinea Japoniei, demnă de un stat civilizat, și-și exprimă dorința, ca și de aci înainte Japonia să mîrgă tot pe calea progresului. Dîarul engles „Times” anunță, că Japonia pretinde în schimb pentru renunțarea la anexiunea peninsulei Liao-Tung, ca despăgubire, suma de 10 milioane funți sterlingi. Din Hongkong se depeșeză, că guvernul chinezesc a trimis 5000 de ostași dela Canton la Formosa pentru de-a suprîma eventuala rescîlă, ce s'ar face contra ocupațiunii japoneze, precum și pentru susținerea ordinii.

Dela Asociațiunea Transilvană.

(Raport special).

Sibiu, 6 Mai.

Comitetul Asociațiunii Transilvane a ținut la 2 l. c. ședința sa lunară sub presiul vice-presidentului sîu, a D-lui vicar Dr. Iar. Pușcariu. Despre decursul acestei ședințe Vî dau următorul raport:

Despărțîmintele. Desp. Brașov înainteză, cu datul 2 Aprilie, protocolul adunării generale ținute în Brașov la 8 Ianuarie a. c., dimpreună cu taxele încassate dela membrii în suma de fl. 166. La această adunare generală s'au înscris numîroși membri noi, s'a constituit un sub-comitet nou cu D-l V. Voina ca director, și s'au luat mai multe dispozițiuni pentru a desvolta pe viitor o activitate mai rodnică în sînul acestui despărțîment, de cîți-va ani negliat peste mîsură. — Desp. Sibiu cere să i se trimită 100 exemplare din „Regularea mijloacelor spre ajungerea scopului Asociațiunii”, pentru a fi împărțite spre înființarea de agenturi și bibliotecî populare. Comitetul decide retipărirea acestui regulament în 2000 esemplare, pentru a putî trimite un număr mai mare la toate despărțîmintele. — Desp. Năsăud transpune fl. 54.50 taxe încassate.

— Donațiuni. Direcțiunea institutului „Albina” transpune ajutorul de fl. 1000—, votat de adunarea generală din 27 Martie a. c. — pentru trebuințele școlii de fete a Asociațiunii.

O bibliotecă economică. D-l Ioan Costin, redactor la suplimentul economic al „Foi Poporului”, cu scrisoarea sa din 3 Aprilie cere, ca Asociațiunea să primescă editura unei bibliotecî economice, avînd a retipări în broșuri separate scrierile sale economice, ce le va publica în adausul „Foi Poporului”. Comitetul află de necesară și folositoare o bibliotecă economică, după cum o propune D. Costin; crede însă, că pe lîngă modalitățile propuse de d-sa, Asociațiunea nu se pôte angagia la realizarea acestei întreprinderi, pentru-că nu pôte fi chîmată la retipărirea de studii, ce se vor publica în decursul anilor în foi periodice. Și de altmîntrelea concursul publicat pe anul acesta sub Nr. 430 din 1894 a fost cu deosebită considerare la literatura economică. Invîtă decî pe D. Costin a reflecta la acest concurs, și la oas, decît d-sa va retipări însuși scrierile sale și acele se vor afla corîspunđtore, comitetul bucuros îi va sta întru ajutor, ca să lățesocă aceste broșuri cu intervențiunea despărțîmintelor.

Enciclopedia Romîna. D-l Dr. C. Diaconovich raporteză, că, în sensul concludusului luat de comitetul Asociațiunii, a căutat un editor pentru Enciclopedia proiectată și i-a succés a încheia cu librăria W. Kraft din Sibiu un contract, prin care această se angageză a tipări enciclopedia în 3000 esemplare în formatul Brochhaus (edit. 14), în extensiune de 120 cîle de tipar și a edita publicațiunea pe rîsical propriu. Asemenea i-a succés a încheia un contract favorabil cu o librărie mare din Bucuresc, care s'a angajat la respîndirea publicațiunii în regatul romîn.

Fîind astfel asigurată partea materială a întreprinderii, D. Diaconovich promite, că va începe acum angajarea colaboratorilor, și arată, că deja și pînă acum a oăștigat numeroșe puteri științifice și literare,

dintre cele mai de frunte. Mai mulți profesori universitari din România, membri ai Academiei romîne și alți savanți și literați distînși l'au asigurat de concursul lor și au primit întreprinderea Asociațiunii cu multă bunăvoiență.

Comitetul cu viună plăcere a luat spre scire acest raport și a aprobat pașii întreprînși de D. Dr. Diaconovich.

Curenții. În fine comitetul a mai lungit pe 1 an contractul de esarendare, încheiat cu arendatorul realităților lui Iancu, a luat act de protocolul conferenței corpului didactic dela institutul de fete și a aprobat termenul fixat de acesta pentru ținerea esamenelor anuale.

SCRIRILE DILEI.

— 27 Aprilie.

Călătoria monarhului. Majestatea Sa monarhul a plecat eri dimînță spre Pola. În suita sa se află archid. Francisc Salvator, ministrul comun de resbel, Krighammer, șeful statului major Beck și doi adjutanți generali. După amîdi la 3 ore, monarhul a sosit în Laibach, orașul băntuit de atatea cutremure de pămînt, unde a vizitat întreg orașul precum și spitalele. Aci s'au alăturat și F. Z. M. Ramländer și locot. mareșal Hegedüs la suita împîratului, care la 6 ore plecă mai departe spre Pola, de unde se întorcer numai Dumineca la Viena.

Episcopul Popea a călătorit eri la Verșet, unde va avî să țină conferențele pentru împăcarea Sîrbilor cu Romîni în afaceri bisericesci.

Procesul părintelui Lucaciu. Din Lugojiu se comunică „Dreptății” scirea, că procesul intentat în contra părintelui Lucaciu, pentru pretinsa vătămăre de onore a pretorului A. Schmidt, s'a pus din nou în curgere la tribunalul reg. din Sătmar. Precum șcim, acest proces s'a mai pertractat odată la numițul tribunal, care adusesse sentență de condamnare în contra părintelui Lucaciu, dîr constatîndu-se unele abuzuri comise de judecătoria în decursul pertractării, apărătorul a cerut la tabla reg. nimicirea pertractării, ceea ce s'a și întemplat. — Acum aflăm, că noua pertractare finală este fixată pe 7 Iunie n. a. c. Afînd despre această d-l advocat din Lugojiu Coriolan Brediceanu, apărătorul acusatului, s'a dus la Seghedin, pentru-ca să se consulte cu prigonitul sîu client în temnița de acolo asupra procesului. Cu această ocaziune d-l advocat Brediceanu a constat, cu multă măhnire, că strieteța introdusă în temnița de stat de acolo, în urma noului regulament al ministrului unguresc, este în adevîr insuportabilă. Directorul temniței n'a voit nicî într'un chip să-i permită d-lui Brediceanu, ca să vorbîesocă nicî măcar un cuvînt cu d-nii Dr. Rațiu și Iuliu Coroianu.

Contele Albert Apponyi a călătorit Lunî sîra la Pola, la sîrbările, ce se vor face cu ocazia punerii în circulația a vaporului „Monarch”. În cercurile politice se dă mare importanță acestei călătorii, mai ales, că Apponyi a primit învîtare direct dela admiralul Sterneck.

Cînd s'a îmbogățit Wekerle? Se știe, că Wekerle, încă ca ministru-președinte ungar, cumpîrase moșia dela Dănos cu 75,000 fl., și dîarele opoziționale îl atacară, că banii aceia ar fi bani căștigați pe nedreptul în timpul cînt a fost ministru, de ore-ce e lucru știut, că el mai înainte a fost sîrac și n'a avut nicî o avere. Se vorbea pe atunci, că Wekerle este atât de „turbat” din cauza acestor „clevetiri”, încît va intenta proces dîarelor, cari se încercă a-l suspiționa și a-l pîta. Lucrul însă a rîmas într'atîta. Acum însă Wekerle ecă êrăși mai cumpîră ceva, și adeocă casa Nr. 5 din strada Damjanich din Pesta, și încă pentru prețul de 50,000 fl. Ore vor înteba și acum dîarele maghiare, că de unde și de cînd are Dr. Alexander Wekerle atîția bani?

Foc mare a izbucnit dîlele acestea în oraşelul *Gălszecs* din *Zemplin*. Focul ajutat de-un vînt mare, s'a lăţit ca fulgerul, prefăcînd în cenuşă 200 case şi trei biserici. Mai nimic n'a putut fi mîntuit, din cauză, că nu era apă şi pompieri.

—o—

Exregina *Natalia* a sosit erî în capitala sîrbescă, făcîndu-i-se o splendidă primire, mai ales din partea radicalilor, cari, după cum arată toate semnele, vor ajunge erăşi la putere în *Serbia*.

—o—

Cununia d-lui *Ioan G. Babeş* din *Azuga* cu simpatica d-ră *Alexandrina Jinga* se va face *Duminea* viitoare la ora 1 d. a. în *Biserica* domnescă din *Buşten*. — Repetăm a adresa tinerei părechî felicitaţiile noastre cele mai cordiale.

—o—

Congregaţiunea ordinară a comitatului *Braşov*. Membrii reprezentanţei comitatului *Braşov* sunt convocaţi la adunarea generală ordinară de primăvară, ce se va ţine în 16 *Maiu* n. a. c. la 9 ore a. m. în sala „sfatului“ din loc.

—o—

Concertul societăţii filarmonice, dat aseră în sala otelului *Central*, cu concursul muzicii oraşenesci, a fost vizitat de un public foarte numeros. Sub probata conducere a d-lui *A. Brandner*, societatea face progresele cele mai îmbucurătoare. Este o adevărată plăcere de a vedea esactitatea, precisiunea şi priceperea, cu care se execută şi interpretază de orchestra filarmonică cele mai însemnate opere clasice. *Ouvertura* din „*Libussa*“ lui *Smetana*, apoi concertul de „*Fürstenu*“, în care s'a distins d-l *Carl Plöss* ca adevărat artist în flaut, dîr mai presus de toate admirabila simfoniă (a 6-a) „*Pastorală*“ de *Beethoven*, au fost tot stătea prestaţiunii eminente, cari au electrisat pe ascultători şi au secerat dela ei furtunose aplause.

Cestiuni bisericesci-şcolare din Sălăgiu.

Onorată Redacţiune! Apărînd în preţuita „*Gazetă*“ nr. 71 a. c. un articol intitulat „*Cestiuni şcolare în Sălăgiu*“, scris cum se dice, de mai mulţi învăţători *Sălăgeni*, după-ce în acel articol se suspiciunează în genere clerul *Sălăgean* de-o parte cu indiferentism faţă de învăţămîntul poporal, de altă parte se timbră, că ar despicia şi ar fi condus de rea voinţă faţă de pionierii culturii naţionale, de bunii noştri învăţători; şi aceste invective se aruncă la adresa clerului dintr'un ţinut întreg, excepţionînd încât-va, condiţionat, firesce, — deocă cumva nu se află dus în rătăcire prin informaţiuni rele, — pe preavenerab. *Vicar* al *Silvaniei* *A. Barboloviciu*: subscrisul, ca unul, care încă am onorea a mă număra în sinul clerului *Sălăgean*, vin, — nu ca advocat ohiamat al acelora, ce pôte prin purtarea lor conscie ori inconscie au contribuit la eşirea în public a acelei corespondenţe, ce aruncă un vîl negru peste preoţii din *Sălăgiu*, ci ca unul, care aparţin clerului sbiciuit în genere pentru conduita rea şi netactul, ce ca directori şcolari au s'e-l manifeste în guvernarea şcolilor: — conform principiului „*audiatur et altera pars*“, vin, dic, cu tot respectul a vă ruga, *On. D-le* redactor, să binevoiţi a-mi deschide colonele preţuitei „*Gazete*“ pentru modestele-mi reflexii, ce urmăz:

Bunilor noştri învăţători corespondenţi pare că li-a pus condeiul în mână rîvna, că deocă în sfera jurisdicţiunii bisericesci civile nu pot găsi lec de sanare pentru răul, ce ameninţă cu distrugere organismul şcolar român din *Sălăgiu*, să salveze cel puţin pe calea publicităţii cauza şcolară din *Sălăgiu* din abisul perirei, şi în ora *XI-a* să strige după remediu inevitabil.

Ei bine! d'era ca pacienţi, cum se prezintă spre a stôrce compătîmirea publicului, trebuie să scie, că rana nevîdută şi nefasionată nu se pôte vindeca; căci, rogu-vă, cui 'i-se va face milă de cerşitorul, ce stînd în marginea drumului, va striga: „*bogdaproste*“, deocă într'aceea se va feri cu de-a dinsul să nu-şi descopere faţa muti-

lăta, mîncîntatea, ori ologirea sa?! Neobservînd publicul trecător necasul miserului cerşitor, — soiţi *D-Vostră* din „*intuiţiune proprie*“, — va trece p'aci încolo, fără să-i întindă mîna de ajutor, ba încă îl va suspiciiona, pôte, de înşelător public. Aşa-d'era, deocă aveai voiă să vă mîngăie publicul, trebuia să păşiţi, *Domnii* mei buni, la enumerarea casurilor şi să le specificaţi, soiţi „*pe degete*“, ca marele public cetitor să-i cresteze pe cei vinovaţi, ér nu să aduceţi invective la adresa clerului din 11 protopopiate cu 113 preoţi. Au nu soiţi cuvîntul lui *Avram* cătră *Domnul*: „*să nu pierdî pe cel drept, împreună cu cel necredincios*“? şi la rugarea lui *Avram*, *Dumneşu* milostivul, îi promise, că va cruţa cetăţile *Sodoma* şi *Gomora*, de va afla în ele şi numai 10 bărbaţi drepti.

Bunii noştri învăţători ne însinuă în faţa publicului, ca pe unii, ce nu voim să scim de disciplină. Ei bine, ore cum se pôte, ca din 113 preoţi disciplinaţi prin 8 clase gimnasiale, mai apoi probaţi în disciplina seminarială a teologiei de 4 ani, să nu se pricépă la disciplină?! Ori d'era bunii noştri învăţători, majoritatea căroră e înrolată până în prezent după absolvirea claselor normale, ori 2 clase gimnasiale, să fiă mai bine disciplinaţi?

Nu dic, că conflicte nu se ivesc adeseori între preoţi şi învăţători, d'ér, durere, cauza este tocmăi împrejurarea, că bunii noştri învăţători nu vréu să scie nimic de disciplină şi obedienţă în oficiu, şi desconsideră ori-ce autoritate bisericescă, cunoscîndu-se a fi supuşi numai „*Măriei Sale*“ *Inspectorului* reg. de şcole; acosta dă ansă la frecări şi împăcheri.

Vreţi casuri? Éta vre-o câte-va specimene: Un învăţător e provocat prin preotul său, ca într'o dî din postul mare să lase şcolarii să se mărturisescă, după obiceiul creştin; învăţătorul însă simplamente nu-i concede elevii! Intr'o şcolă învăţătorul de câte-ori observă, că vine preotul să viziteze şcolă, pe şcolari îi slobode, pentru recreare, afară din şcolă.

Intr'o comună învăţătorul, în semn de recunoscîntă, că la stăruiţa preotului s'a înfiinţat un grănar bisericesc pentru acoperirea lefei învăţătorului, din care grănar respectivul învăţător primesce acuma de doi ani suma de 80 fl., — deodată se trezesce preotul, că învăţătorul în ruptul capului umblă şi agită poporul, ca după comasarea întemplată să împărtescă eclezia în 3 cu cantorele, din care eclezia cantorele înainte de comasare n'a avut în posesiune nici a deca parte; şi tot acel învăţător, în mânia solitudinii mari ce-o manifestă senatul bisericesc-scolastic faţă de şcolă, într'o suplică cătră *inspectorul* regeso astă toamnă se căiesce, că nu 'i-s'a ridicat plata conform legii, la 300 fl., o acusă, ce mai apoi a fost desmintită prin chitanţa proprie a respectivului învăţător; tot în acea suplică se căiesce, că nu 'i-se face fântîna în curtea şcolii, — când apă bună de beut poţi găsi şi în 3 locuri la o depărtare de şcolă numai de vre-o 5—6 minute, şi pe lângă aceea încă vatea trece pe lângă grădina şcolii; şi mai apoi se plînge, că nu i-se anticipă după lege salariul!! — Un alt învăţător dă ferii şcolarilor când lui îi place şi pe timp neţermurit, bună oră dina'te de *Crăciun* până după *Boboteză*, adeocă mai 3 săptămîni; la *Pasci* erăşi 2 săptămîni etc, — fără de consultarea previe a directorului şcolar!!

Tote aceste casuri — se pôte, că d-nii protopopi actuali vor fi cunoscînd/mai multe — servesc ca tot atâtea motive pentru de-a escita urgia reciprocă între factorii şcolii. Ca să nu amintesc, că unii dintre învăţătorii, ce funcţionează şi ca cantori, nu manifestă în funcţiunile bisericesci absolut nici o pietate, aşa încât când îi vedî căutînd cântări bisericesci cu mînilor infundate în busunarul pantalonilor, încotîrî pe strană, întorsîi cu spatele cătră altar, etc, îi vine a crede, că în edins voesc a arăta dispreţ faţă cu funcţiunile sacre.

Nu în puşine casuri se încordă relaţiunile dintre preoţi şi învăţători şi din vanitatea soşielor, una voind a emula cu cealaltă în desfăşurarea unui *lux nebun*;

apoi cine nu scie, că ce influinţă au soşiele asupra bărbaţilor?!

Aşa-d'era, *domnii* mei buni, nu puneţi totă vina pentru relele observate în şcolă asupra preoţilor, căci „*Iliacos intra muros peccatur, et extra*“, — cu alte cuvinte, se ivesc scaderi şi greşesc omenii şi dintr'o parte şi din cealaltă; şi de parte să fiă dela mine gîndul, ca prin acestea orduri să voesc a înegri pe bunii noştri învăţători. Casurile mai sus înşirate le-am jămint numai cu intenţiunea, ca să dau dovadă, că şi dintre învăţătorii noştri buni sunt, cari „*se uită prin ochian diminutiv*“ — ca să mă folosesc de expresiunea d-nialor — asupra preoţilor, căci, rogu-vă, ce însemnă alta, decăt o dejosire a treptei preotesci, când unul dintre fruntaşii învăţătorilor *Sălăgeni* e în stare să dică cătră un superior bisericesc, „*că nu trebuie aşa multă învăţătură şi sciinţă unui preot, ca unui învăţător*“, ca şi cum preoţii ar fi chiamaţi numai să incasseze leoticalul preotesco şi să dică ecteniile de-a rostul; pentru acestea, ce-i drept, ar fi păcat studiul de 16 ani; d'era chiamarea unui preot are o sferă de activitate cu mult mai amplă, ce nu-mi e ţinta a-o desfăşura la acest loc.

(Va urma).

Graţian Flonta,
preot român.

Bărbierul de Sevilla.

Renumitul maeştru de muzică, *Rossini*, istorisesc următorul fapt interesant:

Opera mea „*Il barbiere de Sevilla*“ a fost fluerată în prima s'era dela început până la sfîrşit. *Adoratorii* lui *Paiesiello* erau indignaţi contra mea, că am cutezat eu, un compositor tîner şi cu totul necunoscut, să mă folosesc de acelaşi libret, pe care l'a pus în muzică cu un succes atât de fericit, primul compositor al Italiei. Un alt partid, al preoţilor, imi era duşman, fiind-că am ales tocmăi pentru *Roma* libretul lui *Beaumarchais*, care a fost preot. *Nimeni* nu scia însă, că din acomptul de 100 de taleri, ce primisem dela directorul teatrului pentru un text de operă, nu mai aveam nici o centimă. În trei săptămîni trebuia să se începă stagiunea teatrului cu noua mea operă, şi eu nu scrisesem încă nici o notă, şi în buzunar n'aveam nici o para chioră. *Impresariul* încep să se neliniştescă şi să mă ameninţe.

Intr'o situaţie aşa de critică, mi-se duce gîndul la bărbierul de Sevilla. Subiectul corespundea dispoziţiei mele momentane şi libretul puteam s'e-l am gratis. Ţis şi făcut. Scriu lui *Paiesiello* o scrisoare, prin care îi cer permisiunea, ca să mă folosesc de libretul lui şi el mi-a dat permisiunea cu bună-voinţă. Mă apuca de lucru cu sirguintă, şi în două-spre-dece zile, *Bărbierul* meu fu gata compus şi scris. Probele începă de-a doua dî şi încă din dîua întâiu seceram în loc de laude... indiferenţă şi batjocură din toate părţile. Numai un singur om, un mare artist, a fost încântat de muzica mea, şi acesta m'a ajutat şi cu cuvîntul şi cu fapta, ca să pot continua cu probele şi cu punerea în scenă a operii mele. Acest om fu renumitul tenorist *Emanuel Garcia*, pentru care am scris partitura lui *Lindoro*.

În fine sosi şi s'era fatală a primei reprezentaţiunii. În totă cariera mea de artist nu mi-s'a mai întemplat să petrec o s'era mai furtunosă, ca acosta. Nu numai prejudecata partidelor duşmane mie, contribuî la marele fiasco al operii mele, ci şi o mulţime de accidente neaşteptate şi neplăcute. *Ouvertura* şi primul cor au fost dela început până la sfîrşit predomnit şi amuţit de fluerăturile şi de sgomotul publicului. *Garcia*, indignat peste măsură de nedreptatea publicului, a păşit pe scenă aşa de escitat, încât la acompaniarea sere-nadei sale pe ghtară, se rupseră mai multe corde. Un ris general izbucni atunci, apoi fluerături şi sbierături, încât solo lui *Garcia* era peste putinţă să fiă audî. *Bietul Basilio*, ca începător, se spăimîntă aşa de tare de scandalul acesta grosolan, încât, când păşi pe scenă, ca să cânte aria calomniei, călcă cu un picior pe p'ola hainei sale lungi şi

cădî în nas. Când se sculă îi ourgea sângele din nas aşa de tare, încât îi trebuiră câteva minute, ca să p'otă continua cu cântarea. *Sgomotul* era infernal, şi când abia începuse să se mai liniştescă publicul, étă că o pisioacă apare pe scenă, care numai după multă trudă şi după ce mîncă câte-va bastoane renunţă la gloria de actriţă şi se retrage între culise. Acest accident a fost culmea nenorocitei s'eri! Publicul era ca turbat; un şari-vari înspăimîntător puse pe actori în imposibilitate de a continua.

În s'era următoare eram singur acasă. *Vream* să mă distrez, *vream* să scriu, să cetesc; d'ér spiritul meu era într'alt loc. Luai césornicul în mână şi numărai minuletele şi cântam în minte *ouvertura* mea şi întreg actul I. Atunci mă cuprinse un fel de nerăbdare şi curiositate. *Vream* să sciu, cum a fost primită muzica mea la a doua reprezentaţiă. Toomai voiam să mă îmbrac, ca să ies, când deodată un sgomot infricosat se aude pe stradă. Mă apropiu de ferăstră, ca să ved ce este: *Mii* de omeni cu torţe aprinse veniau spre locuinţa mea, strigînd din răsputeri: „*Evviva Rossini! Fuori Rossini!*“. Eu nu sciam, ce se întemplase. Un simţemînt de nelinişte mă cuprinse! În câteva minute casa mea este luată cu asalt şi căpî-va domni necunoscuţi intră în camera mea strigînd: „*evviva!*“ *Nici*, timp ca să-mi iau o haină pe mine nu-mi lăsară, ci mă apucară şi mă duseră pe braţe, aşa cum eram în halat, afară, apoi ridicându-mă pe umeri mă duseră în triumf spre teatru, ca să dirijez mai departe *Bărbierul*. Precum în ajun scandalului, tot aşa a doua s'era entuziasmul ajunse punctul culminant. După reprezentare fusei dus erăşi în triumf până acasă.

Petreckeri.

Maialul studenţilor gimnasiali din Năsăud se va ţine *Sâmbătă*, la 25 *Maiu* n. c., în „*Castru*“, eventual în „*sala de gimnastică*“. Intrarea: de persoană 40 cr. Începutul la 10 ore a. m. În pauză se vor juca: „*Bătuta*“, „*Oăluşerul*“ şi „*Romanul*“. Venitul curat este destinat pentru pregătirea arenei de patinat dela gimnasiu.

Tinerimea română din Arad şi jur, invită la *Maialul*, ce-l va arangia în *Arad*, la 10 (22) *Maiu* 1895 în sala din „*Păduriţa oraşului*“, în favorul şcolarilor români lipsiţi de mijloce.

Comitetul arangiator: *I. Buda*, *G. Dogariu*, *I. Faur*, *L. Ghebeleş*, *P. Givulescu*, *S. Ispravnic*, *Al. Marta*, *V. Milovan*, *Dr. I. Nemet*, *C. Popp*, *V. Papp*, *G. Popoviciu*, *G. Proza*, *L. Tămăşdan*. Începutul la 8 ore s'era. Intrarea: pentru persoană 1 fl., familia 3 fl.

Literatură.

Memorii din 1848/49 de *Vasilie Moldovan*, broşură elegantă, de 11 côle, format 8°. Preţul unui exemplar e: 50 cr. s'eu I corônă, plus 5 cr. porto postal; pentru *România* şi străinătate 1 franc 50 bani. Comandele se pot face la adresa: *Traian H. Pop*, publicist, *Braşov* (*Brassó*) s'eu la administraţia „*Gazetei Transilvaniei*“. *Domnii* abonenti ai „*Gazetei*“ îşi pot procura acosta scriere de-odată cu reînnoirea abonamentului t'ilunarî la foia.

DIVERSE.

Norî luminaţi. *Mr. Wigham*, o autoritate recunoscută în tehnica aparatelor de luminat, ţinută de curînd înaintea societăţii „*Shipmaster*“ din *Londra*, o prelegere, în care sulevă ideia, ca aparatele de pe faruri să se întocmescă ast-fel, încât un raş de lumină simplu, s'eu mărit prin reflector şi linte, să fiă aruncat în sus în norî. E cunoscut, că adese-ori, când timpul e neguros, se ved raşele focurilor de prin *Grisnez*, *Calais* şi *Dünkirchen*, la mari distanţe, reflectându-se în norî. *Wigham* a construit un aparat, care demonstră în praxă acosta apariţiune. S'au făcut probe cu aparatul său, la *South Foreland*, şi s'a constatat, că efectul este uimitor. *Admiralul Clinok* dice, că lumina acosta e străbătătoare şi numai decăt atrage asupra-i privirea.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureşianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maier.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 8 Mai 1895.


Renta ung. de aur 4 ⁰ / ₀	123.—
Renta de coróne ung. 4 ⁰ / ₀	99.20
Impr. cáil. fer. ung. in aur 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	126.—
Impr. cáil. fer. ung. in argint 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	104.—
Oblig. cáil. fer. ung. de ost. I. emis.	125.—
Bonuri rurale ungare 4 ⁰ / ₀	98.50
Bonuri rurale croate-slavone.	98.25
Imprum. ung. cu premii	162.—
Lozuri pentru reg. Tisei și Segedin.	149.75
Renta de hártie austr.	101.30
Renta de argint austr.	101.35
Renta de aur austr.	123.70
Losuri din 1860	158.—
Acții de ale Băncei austro ungară.	1082.—
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	461.75
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	401.90
Napoleondori.	9.69 ¹ / ₂
Mărci imperiale germane	59.72 ¹ / ₂
London vista	122.35
Paris vista	48.47
Rente de coróne austr. 4 ⁰ / ₀	101.40
Note italiene.	45.90

Cursul pieței Brașov.

Din 9 Mai 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.65	Vënd.	9.65
Argint român. Cump.	9.60	Vënd.	9.65
Napoleon-d'ori Cump.	9.66	Vënd.	—.—
Galbeni Cump.	5.70	Vënd.	—.—
Ruble rusești Cump.	—.—	Vënd.	—.—
Mărci germane Cump.	59.40	Vënd.	—.—
Lire turcesci Cump.	—.—	Vënd.	—.—
Scris. fonc. Albina 5 ⁰ / ₀	—.—	Vënd.	—.—

Să se observe marca



Să se observe marca

Picăturile de stomach

Maria-Zeller

carl au efectul escelent în contra tuturor bolilor de stomach, sunt un **medicament neapărat de lipsă pentru ori-ce casă**, la lipsă de apetit, slăbiciunea stomachului, respirația cu mirosu greu, venturi, răgăelă, colică, cataru de stomach, flegmă, gălbinare, greță și vomare, constipația, și la durere de cap, încălcarea stomachului cu mâncări și bături, limbrici, suferințe de splină, ficat și hemoroide ca mijlocu aprobat și sigur de vindecare.

La boalele indicate s'a constatat picăturile Maria-Zeller ca cel mai bun leac, care confirmă sute de testimonii. Prețul unei sticle cu prescrierea de întrebuințare **40 cr.** Sticla îndoită de mare **70 cr.** Expediția centrală prin farmacistul CARL BRADY, Krenzier (Moravia).

Picături veritabile sunt numai acelea, pe a căroru ambalage este lipită o fâșiă verde cu cuvintel: „Bezeuge die Echtheit“ cu scrierea mea.

Picăturile Maria-Zeller veritabile se află: Brașov: farmacia Iul. Morning, F. Jekelius W-we, Franz Kellmen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Obert. Hosszufalu: farmacia: Gustav Jekelius. Csernát-falu: farmacia Josef Drottless.

A V I S!

Prenumeratiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potu face și renoi ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebii, când voiesc ca expedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonéază din nou, se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“
à 5 cr. se potu cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu.

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscrise, administratiuni. In casul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scădemētū, care cresce cu câtū publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea
„Gazeta Transilvaniei.“

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din **1 Mai 1895.**

B u d a p e s t a — P r e d e a l					G h i r i ș ũ — T u r d a												
Tren de persón.	Tren accel.	Tren român expr.	Tren de persón.	Tren accel.	Tren de persón.	Tren accel.	Tren român expr.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren mixt.	Tren mixt.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren mixt.	Tren mixt.	Tren de persón.	Tren de persón.